மாநிலத் தேர்தலில் எப்படி வாக்களிப்பது

தமிழ்
Tamil

வாக்களித்தல் என்பது அரசாங்கத்தில் உங்களைப் பிரதிநிதித்துவப்படுத்துவது யார் என்பதை முடிவு செய்வதற்கான வாய்ப்பு.

உங்கள் வாக்கு உங்கள் தேர்வுரிமை. யாருக்கு வாக்களிக்க வேண்டும் என்பதை நீங்கள் தேர்வு செய்கிறீர்கள்.

உங்கள் வாக்கு இரகசியமானது. நீங்கள் யாருக்கு வாக்களிக்கிறீர்கள் என்பதை வேறு யாரும் பார்க்கக்கூடாது.

மாநிலத் தேர்தலில் எப்படி வாக்களிப்பது

- நீங்கள் எந்த நேரத்திலும் உதவி கேட்கலாம்.
- நீங்கள் தவறு செய்தால் புதிய வாக்குச் சீட்டுகளைக் கேட்கலாம்.
- உங்களுக்கு உரைபெயர்ப்பாளர் தேவைப்பட்டால் தேர்தல் பணியாளரிடம் கேளுங்கள்

1

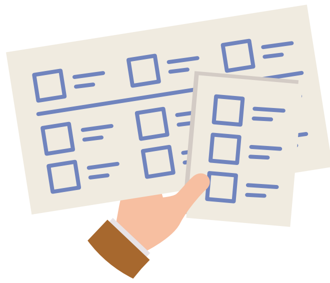
வாக்குச் சாவடியில் உங்களிடம் பின்வரும் 3 கேள்விகள் கேட்கப்படும்:

- இந்தத் தேர்தலில் நீங்கள் ஏற்கனவே வாக்களித்திருக்கிறீர்களா?
- உங்கள் முழுப் பெயர் என்ன?
- நீங்கள் வசிக்கும் இடத்தின் முகவரி என்ன?

2

உங்களுக்கு 2 வாக்குச் சீட்டுகள் வழங்கப்படும்:

- சிறிய வாக்குச்சீட்டு – சட்டமன்றப் பேரவைக்கு (Legislative Assembly) (பாராளுமன்றத்தின் கீழ் சபை)
- பெரிய வாக்குச்சீட்டு – சட்ட மேலவைக்கு (Legislative Council) (பாராளுமன்றத்தின் மேல்சபை)



3

உங்கள் வாக்குச் சீட்டுகளை அட்டைத்தாள் வாக்குப்பதிவுப் பகுதிக்கு எடுத்துச் செல்லவும்

WESTERN AUSTRALIAN
Electoral Commission

More information
elections.wa.gov.au

General Enquiries Line
13 63 06 or (08) 9214 0400

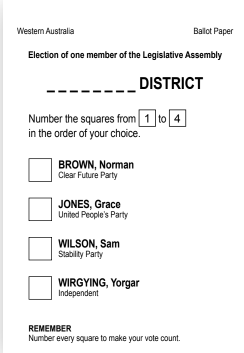
4

உங்கள் வாக்குச்சீட்டுகளை நிரப்பவும்:

சிறிய வாக்குச்சீட்டு (சட்டமன்றப் பேரவை) Legislative Assembly

உங்கள் விருப்பப்படி ஒவ்வொரு சதுரத்திலும் எண்களை எழுதுங்கள். எடுத்துக்காட்டாக, உங்கள் முதல் தேர்வுக்கு 1, இரண்டாவது தேர்வுக்கு 2 என எழுதி, அனைத்து சதுரங்களும் எண்ணப்படும் வரை தொடரவும்.

- எந்த வெற்றுச் சதுரங்களையும் விடாதீர்கள்.
- புட்குறி அல்லது குறுக்கு வெட்டுக் குறிகளைப் பயன்படுத்த வேண்டாம். எண்களை மட்டும் பயன்படுத்தவும்
- எண்களை மீண்டும் எழுத வேண்டாம்.


Western Australia Ballot Paper

Election of one member of the Legislative Assembly

_ _ _ _ _ _ _ _ _ DISTRICT

Number the squares from [1] to [4] in the order of your choice.

- [ ] **BROWN, Norman** Clear Future Party
- [ ] **JONES, Grace** United People's Party
- [ ] **WILSON, Sam** Stability Party
- [ ] **WIRGYING, Yorgar** Independent

REMEMBER
Number every square to make your vote count.

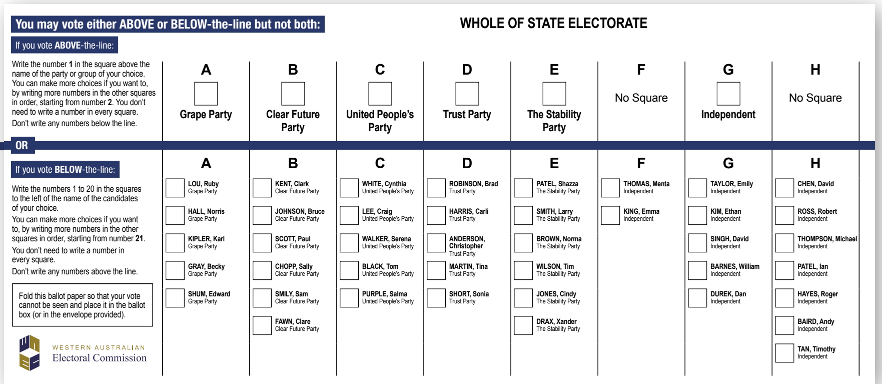
பெரிய வாக்குச்சீட்டு (சட்ட மேலவை) Legislative Council

வாக்குச் சீட்டில் உள்ள தடிப்பான கோட்டிற்கு 'மேலே' அல்லது 'கீழே' வாக்களிக்க வேண்டுமா என்பதை நீங்கள் தேர்வு செய்யலாம். நீங்கள் இரண்டையும் செய்ய முடியாது.

வாக்குச் சீட்டில் குறிக்கவும்:

கோட்டுக்கு மேலே:
எண் ஒன்று அல்லது அதற்கு மேற்பட்ட சதுரங்கள்.

கோட்டுக்கு கீழே:
நீங்கள் விரும்பும் வரிசையில் எண் 20 அல்லது அதற்கு மேற்பட்ட சதுரங்கள். நீங்கள் விரும்பவில்லை என்றால் அனைத்து சதுரங்களையும் எண்ண வேண்டியதில்லை.


You may vote either ABOVE or BELOW-the-line but not both:

WHOLE OF STATE ELECTORATE

If you vote **ABOVE**-the-line:

Write the number **1** in the square above the name of the party or group of your choice. You can make more choices if you want to, by writing more numbers in the other squares in order, starting from number **2**. You don't need to write a number in every square.
Don't write any numbers below the line.

A	B	C	D	E	F	G	H
Grape Party	Clear Future Party	United People's Party	Trust Party	The Stability Party	No Square	Independent	No Square

OR

If you vote **BELOW**-the-line:

Write the numbers 1 to 20 in the squares to the left of the name of the candidates of your choice.
You can make more choices if you want to, by writing more numbers in the other squares in order, starting from number **21**.
You don't need to write a number in every square.
Don't write any numbers above the line.

Fold this ballot paper so that your vote cannot be seen and place it in the ballot box (or in the envelope provided).

WESTERN AUSTRALIAN Electoral Commission

A	B	C	D	E	F	G	H
LOU, Ruby Grape Party	KENT, Clark Clear Future Party	WHITE, Cynthia United People's Party	ROBINSON, Brad Trust Party	PATEL, Shazza The Stability Party	THOMAS, Menta Independent	TAYLOR, Emily Independent	CHEN, David Independent
HALL, Norris Grape Party	JOHNSON, Bruce Clear Future Party	LEE, Craig United People's Party	HARRIS, Carli Trust Party	SMITH, Larry The Stability Party	KING, Emma Independent	KIM, Ethan Independent	ROSS, Robert Independent
KIPLER, Karl Grape Party	SCOTT, Paul Clear Future Party	WALKER, Serena United People's Party	ANDERSON, Christopher Trust Party	BROWN, Norma The Stability Party		SINGH, David Independent	THOMPSON, Michael Independent
GRAY, Becky Grape Party	CHOPP, Sally Clear Future Party	BLACK, Tom United People's Party	MARTIN, Tina Trust Party	WILSON, Tim The Stability Party		BARNES, William Independent	PATEL, Ian Independent
SHUM, Edward Grape Party	SMILY, Sam Clear Future Party	PURPLE, Salma United People's Party	SHORT, Sonia Trust Party	JONES, Cindy The Stability Party		DUREK, Dan Independent	HAYES, Roger Independent
	FAWN, Clare Clear Future Party			DRAX, Xander The Stability Party			BAIRD, Andy Independent
							TAN, Timothy Independent

5

உங்கள் வாக்குகளை 2 வாக்குப் பெட்டிகளில் வைக்கவும்

- சிறிய வாக்குச்சீட்டு (சட்டமன்றப் பேரவை) ப் பெட்டி Legislative Assembly
- பெரிய வாக்குச்சீட்டு (சட்ட மேலவைப் பெட்டி) Legislative Council

Interpreter

If you need an interpreter, please call TIS National on 131 450 and ask them to call the WA Electoral Commission on (08) 9214 0400.

Our business hours are from **8:30 am to 4:30 pm.**

WESTERN AUSTRALIAN
Electoral Commission

More information
elections.wa.gov.au

General Enquiries Line
13 63 06 or **(08) 9214 0400**